



Ref. No. LS-2-38/ČJ-2018-9800KR

Prague 16.5.2018

No. of pages 2

**AIRBUS HELICOPTERS  
DEUTSCHLAND GmbH  
Industriestr. 4  
D-86609 Donauwörth  
GERMANY**

**ORDER**

We request carrying out the **repair** of the below mentioned item, ordered by our department, ref. No LS-2-38/ČJ-2018-9800KR:

	P/N	S/N	
EURONAV RN7 Does not work – burn smell	257.015-004	RN7-000673	1 PC
DISK FDRN07-159 257.028-159M		FDRN-003319	1 PC

**Probably no fault. Sent together with RN7 for final check**

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

**Customer :** Ministerstvo vnitra ČR  
Nad Štolou 936/3  
170 34 Praha 7

**Recipient :** Policie ČR letecká služba  
pošta 614, schr. 35  
161 01 Praha 6  
IČO : 00007064  
DIČ : CZ00007064



Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

**Delivery address:**  
Czech Police Aviation Department  
Airport Vaclav Havel  
south area  
Hangar "D"



Czech Police Aviation Department



**Contract – LS-249-23/ČJ-2016-9800KR**

**Zakázka je vypořádána Smlouvou na dodávky ND, oprav a služeb pro vrtulníky EC 135  
č. j. LS-249-23/ČJ-2016-9800KR**



06.06.2019

**Customer Address**  
 Czech Police  
 Aviation Department  
 Po Box 614 35  
 16101 PRAHA 6  
 Czech Republic

Quotation	
Type of quotation	Repair Quotation
Our order	3128464
Credit number	20985512
Our quotation	20985512
Your P/O	LS-2-38/CJ-2018-9800KR
Your P/O Date	10.08.2018
Customer code	55010475
Placed by	
Your contact	
Phone	
Fax	
e-mail	
Validity period	06.06.2019 to 06.08.2019

**Invoice Address**  
 MINISTERSTVO VNITRA CR  
 (Ministry of the Interior CR)  
 Nad Stolou 936/3  
 17034 PRAHA 7  
 Czech Republic

In the absence of a specific contract, only our latest Standard Conditions of Sale (including the applicable Specific Annex) in force at the date of issuance of the Order/Quotation apply to the Order/Quotation. These Standard Conditions of Sale are available on request to your sales manager. The Customer is deemed to have understood and accepted all the terms.

Our reference no. : 3128464  
 (Please quote our reference in all correspondence).

Incoterm : DDP PRAGUE  
 Operator or customer: Czech Police  
 Control : AIRBUS QUALITY  
 Type of aircraft : 1350 / T2

Item RMA N°.	Qty.	Description Manufacturer PN Type of operation	Serial Nr.	Total Price in EUR
1000 501592192	1	RN7 DIGITAL MAP GENERATOR (UMT) 257.015-004 REPAIRED	RN7-000673	19.638,55

Total gross amount :	19.638,55
Discount / surcharge amount :	-589,16
Transportation :	476,23
Amount before tax :	19.525,62
Amount of tax :	0,00
<b>Total amount, tax included :</b>	<b>19.525,62</b>

PRICE EXCLUDING TAX, APPLICABLE UNDER THE ECONOMIC CONDITIONS OF THE CURRENT YEAR,  
 PROVIDED NO LATENT DEFECTS ARE REVEALED DURING WORK.

Hauptschrift:  
 AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
 Industriestraße 4, 88609 Donauwörth

Postanschrift:  
 AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
 88607 Donauwörth

Lieferanschrift:  
 AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
 Dr. Ludwig-Böckw-Strasse 3, 88609 Donauwörth

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
 Vorsitzender des Aufsichtsrats: Bruno Eben  
 Geschäftsführung: Dr. Wolfgang Schöber (Vorsitzender), Dr. Hans Bentisch,  
 Thomas Hürl, Johannes Klauzner, Dr. Klaus Frzemec, Martin Schübel  
 Sitz der Gesellschaft: Donauwörth  
 Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 18505  
 USt-Iden.Nr./VAT reg no DE 125212267



**Customer Address**

Czech Police  
Aviation Department  
Po Box 614 35  
16101 PRAHA 6  
Czech Republic

**Our order / date**

20985512 / 10.08.2018

LETECKÁ SLUŽBA POLICIE ČR  
pošt. ústředí 614, schr. 35



"CIP Cost of 2.8% of product value invoiced on monthly basis"

Hauptschrift  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Industriestraße 4, 86605 Donauwörth

Poštevním  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
86607 Donauwörth

Lieferanschrift  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Dr. Ludwig-Bölkow-Straße 3, 86605 Donauwörth



AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Bruno Eben  
Geschäftsführung: Dr. Wolfgang Schoder (Vorsitzender), Dr. Hans-Bartold  
Thomas Hundt, Johannes Kleidhofer, Dr. Klaus Przemek, Martin Scheibel  
Sitz der Gesellschafter: Donauwörth  
Register: Amtsgericht Augsburg HRB 16508  
USt-Ident.Nr./VAT-nr. DE 129273267

